



Црна Гора

Дирекција за заштиту тајних података

Адреса: Ул. Јована Томашевића бр.29,
81000 Подгорица, Црна Гора
tel: +382 20 246 274
www.nsa.gov.me

UPIBroj:05-392/24-2

13. август 2024. године

За: Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916“, Даниловград

Адреса: Божова главица бб, Даниловград

Предмет: захтјев за слободан приступ информацијама

Поводом захтјева за слободан приступ информацијама (поднијет овом органу 05.8.2024.год.), којим сте тражили да вам се на ћириличном писму, доставе следеће информације:

1. Да ли је натпис вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?
7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, реклами материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евидентија одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евидентија води на оба писма равномјерно?
13. Да ли се електронска евидентија води и на ћириличном писму?”,
сходно члану 26 Закона о слободном приступу информацијама, обавјештавамо вас, да:
- су у Дирекцији за заштиту тајних података, успостављене безбједносне зоне, а у надлежности овог органа, између осталог је и да обавља послове размјене тајних података са страним државама и међународним институцијама, издаје дозволе за приступ тајним подацима, рукује криптот материјалима НАТО-а и ЕУ, производи, дистрибуира и чува криптот материјал за потребе јединственог

система за електронску размјену домаћих тајних података између државних органа, те установљава и води Централни регистар и подрегистре тајних података. Управо из наведених разлога, који су безбједносног карактера, те вршења осталих послова који су у надлежности овог органа, није истакнут назив органа на видном мјесту;

- је интернет страница овог органа, има и верзију на ћириличном писму и у свему је истовјетна и верзији у латиничном писму;
- је печат овог органа исписан само на латиничном писму с обзиром да су сходно одредби члана 13 Устава Црне Горе и латинично и ћирилично писмо равноправни, а то „подразумијева да су у Црној Гори оба писма матична, и да ни једно од њих нема карактер помоћног писма“, (став Вишег суда у Погорици). Дакле, ни Устав нити Закон о државном печату и печатима државних органа, не прецизира обавезу државног органа на израду печата на латиничном и ћириличном писму, с обзиром да су и једно и друго писмо равноправни;
- су у овом органу државне управе, обавезни и потребни натписи, исписани на латиничном писму;
- овај орган није запримао акте и поднеске у којима је странка захтијевала да јој се одговори на ћириличном писму;
- је право странке да јој се изда акт из надлежности овог органа и на ћириличном писму, уколико иста то захтијева, загарантована одредбом члана 13 Устава Црне Горе;
- не постоји обавеза органа да истакне обавјештење о могућности издавања аката и на ћириличном писму, нити је иста прецизирана прописима који регулишу рад државне управе, нити било којим другим прописом;
- је право државног службеника да комуникацију у електронској форми обавља и на латиничном и ћириличном писму;
- не постоји ни Уставна а ни законска обавеза, да акте који су у надлежности овог органа, односно брошуре, публикације, дјеловоднике, уписнике, истовремено издаје односно води на оба писма. Како је и наведено, одредба члана 13 Устава гарантује равноправност оба писма и латиничног и ћириличног, не примат једног у односу на друго писмо.

Напомињемо, да се писана комуникација, сходно пословима који су у надлежности Дирекције, а који подразумијевају сталну комуникацију са међународним организацијама и страним државама, по основу билатералне и мултиралне сарадње, те размјену тајних података са страним државама и међународним институцијама, реализује у латиничној форми.

Такође, напомињемо, да предметни захтјев нема карактер захтјева за слободан приступ информацијама с обзиром да је конципиран у форми питања, међутим, из разлога транспарентности, овај орган на предметни захтјев, одговорио је у форми обавјештења.

